

**Francie – Technicko-inženýrské služby – Réalisation d'études environnementales - dossiers réglementaires, d'études et suivis écologiques pour les Infrastructures routières gérées par la Collectivité de Corse**

**OJ S 62/2025 28/03/2025**

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav Služby**

---

## 1. Kupující

### 1.1. Kupující

Oficiální název: Collectivité de Corse

E-mail: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

---

## 2. Řízení

### 2.1. Řízení

Název: Réalisation d'études environnementales - dossiers réglementaires, d'études et suivis écologiques pour les Infrastructures routières gérées par la Collectivité de Corse

Popis: Accord cadre - Etudes environnementales - Dossiers réglementaires Etudes et suivis écologiques sur les infrastructures routières Cet accord cadre déroge au principe d'exclusivité.

Le maître d'ouvrage se réserve le droit, pendant toute la durée du marché de recourir à des tiers pour certains types de prestations prévues au présent marché. Indépendamment de cet accord cadre, pourront être lancés des marchés à procédure adaptée, ainsi que des procédures négociées sans mise en concurrence lorsque le maître d'ouvrage sera en mesure de les utiliser. Le maître d'ouvrage se réserve cette possibilité à hauteur de 100 000 euro(s) HT par lot et par période. Un accord-cadre pour des prestations similaires sur le lot 2 - Etudes et suivis écologiques- est en cours. Le titulaire ne pourra porter aucune réclamation à cet égard

Identifikátor řízení: bf76eebd-6fcc-42cc-91f7-5c02ba2333e1

Interní identifikátor: 2024-3DIP-0223

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

#### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

Další klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

#### 2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Territoire Corse

Obec: Ajaccio

PSČ: 20000

Nižší územní jednotka země (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Země: Francie

#### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: Pour la durée estimée, la date de début est donnée à titre indicatif et n'a pas de caractère contractuel

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

#### **2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Čistě vnitrostátní důvody pro vyloučení: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

### 5. Část

---

#### **5.1. Část: LOT-0001**

Název: Etudes environnementales et règlementaires

Popis: Etudes environnementales et règlementaires

Interní identifikátor: 01

##### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

Další klasifikace (cpv): 71313000 Poradenství v oblasti tvorby a ochrany životního prostředí

Možnosti:

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

##### **5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Territoire Corse

Obec: Ajaccio

PSČ: 20000

Nižší územní jednotka země (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Země: Francie

##### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2025

Doba trvání: 24 Měsíce

##### **5.1.4. Obnovení**

Kupující si vyhrazuje právo na dodatečné nákupy od zhotovitele/dodavatele/ poskytovatele, jak je popsáno zde: L'accord-cadre est conclu pour une période initiale de 2 ans. L'accord-cadre est conclu à compter de la date de notification du contrat. L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 2 ans. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 4 ans

##### **5.1.6. Obecné informace**

Vyhrazená účast: Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Informace o předchozích oznámeních:

Identifikátor předchozího oznámení: 194156-2025

Další informace: Le montant des prestations pour la période initiale du lot n°01 est défini(e) comme suit : Maximum Ht : 1 000 000,00 euro(s) Les montants seront identiques pour chaque période de reconduction

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Kritérium:

Typ: Vhodnost pro výkon odborné činnosti

Popis: - Formulaire Dc2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Formulaire Dc1, Lettre de candidature \_ Habilitation du mandataire par ses co-traitants. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner

Použití tohoto kritéria: Použita

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Popis: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles; - Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels

Použití tohoto kritéria: Použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: - Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années; - Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat; - Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat; - Indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat; - Pour le lot 2 , il est attendu un organigramme présentant à minima un expert faunistique et un expert floristique. Il sera accompagné d'un document (titre d'étude ou cv) justifiant l'expertise faunistique et/ou floristique. - Pour le lot 2, l'entreprise candidate (lorsque le candidat se présente seul) ou pour au moins un des membres du groupement (dans le cas d'une offre présentée par un groupement d'entreprises) : Certification en cours de validité délivrée par des organismes accrédités Cofrac sous-section 4 - Pour le lot 2 - La liste nominative des personnels détenant des attestations Ss4 en cours de validité, ou inscrits à une formation , L'attestation de réussite à la formation devra être fournie avant notification du marché.;

Použití tohoto kritéria: Použita

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Valeur technique de l'accord cadre

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 50,00

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Valeur technique du marché subséquent Ms1

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 30,00

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Prix des prestations - Ms1

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20,00

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1619821>

Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1619821>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 28/04/2025 12:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Lhůta, do které musí nabídka zůstat v platnosti: 12 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 29/04/2025 12:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat.<br/>Aucune clause de garantie financière prévue.<br/>Les modalités de variation des prix seront déterminées par marché subséquent.<br/>Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur.<br/>La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges.<br/>Les prestations seront financées selon les modalités suivantes :<br/>Le règlement des dépenses se fera par virement bancaire. Le marché sera financé par les crédits inscrits au Budget de la CDC. Les prix sont révisables. Les sommes dues au(x) titulaire(s) et au(x) sous-traitant(s) de premier rang éventuel(s) du marché seront payées dans un délai global de 30 jours à compter de la date de réception des factures ou des demandes de paiement équivalentes

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

### 5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda: Rámcová dohoda s obnovením soutěže

Maximální počet účastníků: 10

Informace o dynamickém nákupním systému: Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ne

### 5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Bastia

Informace o lhůtách pro přezkum: - Conformément aux articles L.551-13 à L.551-23 et R.551-7 à R.551-10 du CJA, un référé contractuel peut être introduit après la signature du marché, dans un délai de trente et un jours à compter de la publication de l'Avis d'Attribution du Marché. - En référence à l'arrêt d'assemblée du Conseil d'Etat du 4 avril 2014 « Département du Tarn-et-Garonne », un recours en contestation de validité du marché peut être formulé auprès du Tribunal Administratif de Bastia, dans un délai de deux mois à compter de la publication de l'Avis d'Attribution du Marché, assorti le cas échéant d'un référé suspension en application de l'article L 521-1 du Code de Justice Administrative. - Par ailleurs, en application de l'article R.421-1 du Code de justice administrative, un recours pour excès de pouvoir peut être intenté auprès du TA de Bastia, dans un délai de deux mois, à partir de la notification ou de la publication de la décision attaquée

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

#### 5.1. **Část: LOT-0002**

Název: Etudes et suivis écologiques

Popis: Etudes et suivis écologiques

Interní identifikátor: 02

#### 5.1.1. **Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

Další klasifikace (cpv): 71313000 Poradenství v oblasti tvorby a ochrany životního prostředí

Možnosti:

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### 5.1.2. **Místo plnění**

Poštovní adresa: Territoire Corse

Obec: Ajaccio

PSC: 20000

Nižší územní jednotka země (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Země: Francie

#### 5.1.3. **Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2025

Doba trvání: 24 Měsíce

#### 5.1.4. **Obnovení**

Kupující si vyhrazuje právo na dodatečné nákupy od zhotovitele/dodavatele/ poskytovatele, jak je popsáno zde: L'accord-cadre est conclu pour une période initiale de 2 ans. L'accord-cadre est conclu à compter de la date de notification du contrat. L'accord-cadre est reconduit

tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 2 ans. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 4 ans

#### 5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast: Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Informace o předchozích oznámeních:

Identifikátor předchozího oznámení: 194156-2025

Další informace: Le montant des prestations pour la période initiale du lot n°02 est défini(e) comme suit : Maximum Ht : 1 000 000,00 euro(s) Les montants seront identiques pour chaque période de reconduction

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Kritérium:

Typ: Vhodnost pro výkon odborné činnosti

Popis: - Formulaire Dc2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Formulaire Dc1, Lettre de candidature \_ Habilitation du mandataire par ses co-traitants. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner

Použití tohoto kritéria: Použita

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Popis: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles; - Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels  
Použití tohoto kritéria: Použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: - Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années; - Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat; - Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat; - Indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat; - Pour le lot 2, il est attendu un organigramme présentant à minima un expert faunistique et un expert floristique. Il sera accompagné d'un document (titre d'étude ou cv) justifiant l'expertise faunistique et/ou floristique. - Pour le lot 2, l'entreprise candidate (lorsque le candidat se présente seul) ou pour au moins un des membres du

groupement (dans le cas d'une offre présentée par un groupement d'entreprises) : Certification en cours de validité délivrée par des organismes accrédités Cofrac sous-section 4 - Pour le lot 2 - La liste nominative des personnels détenant des attestations Ss4 en cours de validité, ou inscrits à une formation , L'attestation de réussite à la formation devra être fournie avant notification du marché.;

Použití tohoto kritéria: Použita

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Valeur technique de l'accord cadre

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40,00

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Valeur technique du marché subséquent Ms1

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40,00

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: valeur Prix des prestations Ms1

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20,00

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1619821>

Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1619821>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 28/04/2025 12:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Lhůta, do které musí nabídka zůstat v platnosti: 12 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 29/04/2025 12:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat.<br/>Aucune clause de garantie financière prévue.<br/>Les modalités de variation des prix seront déterminées par marché subséquent.<br/>Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur.<br/>

/>La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges.<br/>Les prestations seront financées selon les modalités suivantes :  
Le règlement des dépenses se fera par virement bancaire. Le marché sera financé par les crédits inscrits au Budget de la CDC. Les prix sont révisables. Les sommes dues au(x) titulaire(s) et au(x) sous-traitant(s) de premier rang éventuel(s) du marché seront payées dans un délai global de 30 jours à compter de la date de réception des factures ou des demandes de paiement équivalentes

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

#### **5.1.15. Techniky**

Rámcová dohoda: Rámcová dohoda s obnovením soutěže

Maximální počet účastníků: 10

Informace o dynamickém nákupním systému: Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ne

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Bastia

Informace o lhůtách pro přezkum: - Conformément aux articles L.551-13 à L.551-23 et R.551-7 à R.551-10 du CJA, un référé contractuel peut être introduit après la signature du marché, dans un délai de trente et un jours à compter de la publication de l'Avis d'Attribution du Marché. - En référence à l'arrêt d'assemblée du Conseil d'Etat du 4 avril 2014 « Département du Tarn-et-Garonne », un recours en contestation de validité du marché peut être formulé auprès du Tribunal Administratif de Bastia, dans un délai de deux mois à compter de la publication de l'Avis d'Attribution du Marché, assorti le cas échéant d'un référé suspension en application de l'article L 521-1 du Code de Justice Administrative. - Par ailleurs, en application de l'article R.421-1 du Code de justice administrative, un recours pour excès de pouvoir peut être intenté auprès du TA de Bastia, dans un délai de deux mois, à partir de la notification ou de la publication de la décision attaquée

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organizace

---

### **8.1. ORG-0001**

Oficiální název: Avenue-Web Systèmes

Registrační číslo: 6B207A89-D1E8-59B2-E2E83161B8770AE1

Obec: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170

Nižší územní jednotka země (NUTS): Isère (FRK24)

Země: Francie

E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

### **8.1. ORG-0002**

Oficiální název: Collectivité de Corse

Registrační číslo: 1323

Poštovní adresa: Direction de la Commande Publique Hôtel de la Collectivité de Corse, 22  
cours Grandval  
Obec: Ajaccio  
PSC: 20187  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)  
Země: Francie  
Kontaktní místo: le Président du Conseil Exécutif  
E-mail: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)  
Telefon: 0495202525  
Internetová adresa: <http://www.isula.corsica>  
Profil kupujícího: <http://www.isula.corsica>  
**Úlohy této organizace:**  
Kupující

#### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Tribunal administratif de Bastia  
Registrační číslo: 6B207ABB-F20F-0E6A-7C8883C5C5EC219D  
Poštovní adresa: Villa Montépiano  
Obec: Bastia  
PSC: 20407  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Haute-Corse (FRM02)  
Země: Francie  
E-mail: [greffe.ta-bastia@juradm.fr](mailto:greffe.ta-bastia@juradm.fr)  
Telefon: 0495328866  
Fax: 0495323855  
**Úlohy této organizace:**  
Organizace příslušná pro přezkum

## 10. Změna

---

Znění předchozího oznámení, které má být změněno: ec861f2b-d5d7-4a68-bfcb-75c9376f8b40-01

### 10.1. Změna

Identifikátor sekce: PROCEDURE  
Popis změn: Référence professionnelle et capacité technique : Au lieu de - Pour le lot 2 - La liste nominative des personnels détenant des attestations Ss4 en cours de validité, ou inscrits à une formation , L'attestation de réussite à la formation devra être fournie avant notification du marché.; lire - Pour le lot 2 - La liste nominative des personnels détenant des attestations Ss4 (d'un niveau Personnel opérateur de chantier à minima au sens de l'arrêté du 23 février 2012) en cours de validité, ou inscrits à une formation , L'attestation de réussite à la formation devra être fournie avant notification du marché.;

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 8dcd0c31-e3cd-4621-bb97-a32d29991830 - 01  
Druh formuláře: Zadávání  
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim  
Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 27/03/2025 13:10:57 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: francouzština

Číslo zveřejnění oznámení: 202074-2025

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 62/2025

Datum zveřejnění: 28/03/2025